

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 Ringier Axel Springer Media s.r.o.

sídlo: Prievozská 14, 821 09 Bratislava
štatutárny orgán: Peter Hollý, konateľ
Michal Maruška, konateľ
IČO: 53708792, DIČ: 2121524614, IČ DPH: SK2121524614
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 152107/B (ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie k právam výrobcu na použitie obrazových a/alebo zvukovo-obrazových častí **sekvencií z audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov, uvedených v Prílohe č. 1, bod 1 tejto zmluvy**, s výnimkou sekvencií, ktoré nie sú vlastníctvom poskytovateľa (Príloha 1, bod 2), bez komentára a podobizne redaktorov/moderátorov poskytovateľa (ďalej len „*sekvencie z AVD*“, „*sekvencie z AVZ*“ alebo *spolu aj ako „sekvencie z AVD a AVZ*“), **predpokladaná použitá stopáž sekvencií využitých pre nové AVD spolu max. 10 minút.**
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu k právam výrobcu na použitie a zaradenie sekvencií z AVD a AVZ do nových audiovizuálnych diel s názvom „Výherná štátna lotéria“ (ďalej len „*nové AVD č. 1*“), „Investigatíva vtedy a dnes“ (ďalej len „*nové AVD č. 2*“), „Príbeh mafie na Slovensku“ (ďalej len „*nové AVD č. 3*“), v rámci seriálu „*Príbeh investigatívy*“ (ďalej len „*nové AVD*“) a ich šírenie formou sprístupnenia verejnosti na internetovej stránke - youtube kanáli https://www.youtube.com/channel/UC2ICFhJIC4adt_oP1dwSOVg, bez možnosti stiahnutia do počítača alebo iného zariadenia užívateľa (t. j. bez možnosti ponuky akéhokoľvek stiahnutia), s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky (geoblokácia).
- 2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **01.03.2022 do 28.02.2027 (5 rokov)**, s teritoriálnym a vecným obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k sekvenciám z AVD a AVZ tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcou AVD a AVZ, z ktorých pochádzajú sekvencie a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu, s výnimkou sekvencií, ktoré nie sú vlastníctvom poskytovateľa, uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.2 Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášky k sekvenciám z AVD, prípadne údaje k sekvenciám z AVZ, s autorskými údajmi a hudobnou zostavou.
- 3.3 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rozmnoženinu sekvencií z AVD a AVZ v elektronickej/digitálnej podobe, ktorú v zodpovedajúcej technickej kvalite zašle/dodá poskytovateľ cez FTP server nadobúdateľovi, po úhrade odmeny podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVD a AVZ použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Po uplynutí licenčnej doby nadobúdateľ rozmnoženiny sekvencií z AVD a AVZ zmaže.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky autorov, režisérov, výkonných umelcov, nositeľov práv hudobnej zložky a iných nositeľov práv, vrátane majiteľov práv sekvencií z AVD a AVZ, ktoré nie sú vlastníctvom poskytovateľa (napr. Ministerstvo vnútra SR, príp. iní), za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany k sekvenciám z AVD a AVZ a všetkých dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVD a AVZ za použitie ich podobizne a prejavov ich osobnej povahy, ak vzniknú, v rámci použitia sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že použitie podobizne a prejavov osobnej povahy všetkých dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVD a AVZ nesmie byť v rozpore s oprávnenými záujmami týchto dotknutých osôb.
- 3.6 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVD a AVZ také úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.7 Nadobúdateľ berie na vedomie, že poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu k právam výrobcu k sekvenciám z AVD a AVZ, ktorých je majiteľom s tým, že identifikácia sekvencií z AVD a AVZ a údaje k nim sú správne, ale neúplné. Nadobúdateľ sa však zaväzuje v plnom rozsahu a na vlastné náklady vysporiadať všetky prípadné nároky autorov, režisérov, výkonných umelcov, nositeľov práv hudobnej zložky a iných nositeľov práv (aj neuvedených v dodaných Prihláškach k sekvenciám z AVD alebo údajov k sekvenciám z AVZ, ale týkajúcich sa sekvencií z AVD a AVZ) za použitie sekvencií z AVD a AVZ, ak vzniknú, a to aj v prípade, ak nároky tretích osôb budú týmito osobami uplatnené voči poskytovateľovi za použitie v zmysle tejto zmluvy. Poskytovateľ v tomto prípade bude informovať nadobúdateľa o skutočnosti, že v súvislosti s použitím sekvencií z AVD a AVZ boli voči nemu uplatnené nároky tretích osôb a nadobúdateľ sa zaväzuje nároky v plnom rozsahu a na vlastné náklady bezodkladne vysporiadať.
- 3.8 Nadobúdateľ sa zaväzuje uviesť v obraze logo RTVS vo všetkých zaslaných sekvenciách z AVD a AVZ tak, ako budú dodané nadobúdateľovi, s výnimkou sekvencií, ktoré nie sú vlastníctvom poskytovateľa a v záverečných titulkoch uviesť informáciu, že v dokumente sú/boli použité archívne zábery RTVS. Nadobúdateľ sa zároveň zaväzuje uviesť potrebné údaje, prípadne zdroj k archívnym sekvenciám z AVD a AVZ aj pri sekvenciách, ktoré nie sú vlastníctvom poskytovateľa podľa dohôd s majiteľom práv sekvencií, ktoré nie sú vlastníctvom poskytovateľa.
- 3.9 Nadobúdateľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní po finálnom zostrihaní nového AVD nahlásiť poskytovateľovi zoznam a počet použitých minút sekvencií z AVD a AVZ v novom AVD. Nahlásenie sa bude realizovať prostredníctvom e-mailovej komunikácie na e-mailové adresy poskytovateľa: lucia.sumska@rtvs.sk a telexim@rtvs.sk. Na základe tohto nahlásenia vystaví poskytovateľ nadobúdateľovi vyúčtovaciu faktúru podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.10 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinností podľa bodu 3.4, 3.5, 3.6 a 3.7 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť preukázateľne vzniknutú priamu škodu najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a vyhotovenie rozmnoženiny podľa bodu 3.3 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi odmenu:

4.1.1 Predbežná odmena:

1.040,- € + 20% DPH;

4.1.1.1 licencia

900,- € + 20% DPH (90 € + 20% DPH/1 použitá začatá minúta),

4.1.1.2 výber a vyhotovenie rozmnoženiny 140,- € + 20% DPH (40 € + 20% DPH/1 hod.).

Odmena nie je konečná, bude sa odvíjať od skutočne použitých minút.

- 4.2 Predbežnú odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním rozmnoženiny na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená na základe skutočne použitých minút do 15 dní odo dňa doručenia nahlásenia podľa bodu 3.9 tejto zmluvy. Splatnosť vyúčtovacej faktúry bude 14 dní odo dňa jej vystavenia. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň nahlásenia skutočne použitých minút podľa bodu 3.9 tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania prepočítaný podľa výšky ročnej úrokovej sadzby podľa Obchodného zákonníka na každý jeden deň omeškania.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v celej výške spôsobenej škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Michal Maruška
konateľ
Ringier Axel Springer Media s.r.o.

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska

.....
Peter Hollý
konateľ
Ringier Axel Springer Media s.r.o.

Príloha č. 1 k Licenčnej zmluve č. ZM2028242

1. Zoznam audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov, z ktorých pochádzajú sekvencie a ktoré budú použité v nových AVD č. 1 až 3. v rámci seriálu „Príbeh investigatív“, bez komentára a podobizne redaktorov/moderátorov poskytovateľa:

Nové AVD č. 1 s názvom „Výherná štátna lotéria“:

Audiovizuálne záznamy:

- „Správy RTVS 05.12.2019“, IDEC: 619-1610-0006-0339, stopáž: 60 sekúnd
- „Správy RTVS 12.02.2020“, IDEC: 620-1610-0006-0043, stopáž: 12 sekúnd
- „Správy RTVS 26.11.2019“, IDEC: 619-1610-0012-0123, stopáž: 11 sekúnd
- „Správy RTVS 23.07.2020“, IDEC: 620-1610-0006-0205, stopáž: 13 sekúnd

Nové AVD č. 2 s názvom „Investigatíva vtedy a dnes“:

Audiovizuálne záznamy:

- „O 5 minút 12“, IDEC: 618-2110-0023-0007, stopáž: 35 sekúnd
- „Správy RTVS 21.01.2020“, IDEC: 620-1610-0006-0021, stopáž: 22 sekúnd
- „O 5 minút 12“, IDEC: 602-1650-0020-0019, stopáž: 23 sekúnd
- „Aktuality 2.11.1994“, IDEC: 694-7510-0006-0306, stopáž: 11 sekúnd
- „Križom krážom 02/17“, IDEC: 602-1650-0017-0017, stopáž: 5 sekúnd
- „Noviny STV 99/258“, IDEC: 699-1610-0006-0258, stopáž: 11 sekúnd
- „Správy RTVS 30.03.2014“, IDEC: 614-1610-0006-0089, stopáž: 8 sekúnd
- „Správy RTVS 05.11.2015“, IDEC: 615-1610-0006-0309, stopáž: 7 sekúnd
- „Správy RTVS 06.11.2017“, IDEC: 617-1610-0006-0310, stopáž: 3 sekundy
- „Správy RTVS 10.05.2016“, IDEC: 616-1610-0006-0131, stopáž: 3 sekundy
- „Správy RTVS 14.04.2016“, IDEC: 616-1610-0006-0105, stopáž: 3 sekundy
- „Správy RTVS 29.01.2019“, IDEC: 619-1610-0006-0029, stopáž: 4 sekundy
- „Správy RTVS 27.02.2018“, IDEC: 618-1610-0006-0058, stopáž: 6 sekúnd
- „Správy RTVS 28.02.2018“, IDEC: 618-1610-0006-0059, stopáž: 4 sekundy
- „Správy RTVS 06.03. 2018“, IDEC: 618-1610-0006-0065, stopáž: 30 sekúnd

Nové AVD č. 3 s názvom „Príbeh mafie na Slovensku“:

Audiovizuálne diela:

- „Model E“, IDEC: 690-2600-0105-0000, stopáž: 1 minúta
- „Filmový príspevok TKM“, IDEC: 689-3500-1207-0001, stopáž: 1 minúta
- „Starý otec“, IDEC: 698-2920-0003-0005, stopáž: 1 minúta

Audiovizuálne záznamy:

- „Archív 1989\Zostrih udalostí“, IDEC: 699-2610-0071-0000, stopáž: 72 sekúnd
- „Sondy/Podnikatelia“, IDEC: 690-2600-0013-0000, stopáž: 18 sekúnd
- „Zostrih aktuality“, IDEC: 610-2210-4700-0002_6L006591, stopáž: 7 sekúnd

Sekvencie z audiovizuálnych záznamov použité v audiovizuálnych dielach:

- „Tie dni č. 4“, IDEC: 604-2710-0038-0004, stopáž: 47 sekúnd

2. Zoznam audiovizuálnych záznamov, z ktorých pochádzajú sekvencie, ktoré nie sú vlastníctvom poskytovateľa (vlastníkom práv je Ministerstvo vnútra SR) a ktoré budú použité v nových AVD č. 1 až 3. v rámci seriálu „Príbeh investigatív“:

„**Noviny STV 99/217 – Vražda Žalud’a**“, IDEC: 699-1610-0006-0217, stopáž: 6 sekúnd

„**Noviny STV 99/294 – Deák zabitý**“, IDEC: 699-1610-0006-0294, stopáž: 10 sekúnd

„**Noviny plus 99/120 – Mafia**“, IDEC: 699-1610-0007-0120, stopáž: 16 sekúnd

„**Archív originály**“, IDEC: 604-2210-4700-0001, stopáž spolu: 198 sekúnd

- Ilustračné zábery väznic, stopáž: 11 sekúnd
- Vražda Petra Čongrádyho, stopáž: 121 sekúnd
- Cvičenie špeciálneho komanda, stopáž: 66 sekúnd

„**Noviny plus 01/42 – Korec Ján-objasnená vražda**“, IDEC: 601-1650-0007-0042, sekúnd: 22 sekundy

„**Správy STV 04/58 – Mafiáni – príprava vraždy-zatknutie**“, IDEC: 604-1610-0006-0058, stopáž: 11 sekúnd